Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/2604

19.12.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2025/2604,

annettu 16 päivänä joulukuuta 2025,

lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaan tartuntaan liittyvistä tietyistä kiireellisistä toimenpiteistä Espanjassa annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteiden muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2025) 8942)

(Ainoastaan espanjankielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tarttuvista eläintaudeista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta (”eläinterveyssäännöstö”) 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 ([1]) ja erityisesti sen 259 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Lumpy skin -tautiviruksen aiheuttama tartunta on nautaeläinten vektorivälitteinen tartuntatauti. Sen esiintyminen voi vaikuttaa merkittävästi asianomaisiin eläinkantoihin ja maatilojen kannattavuuteen, ja se voi myös häiritä kyseisten eläinten ja niistä saatavien tuotteiden lähetysten siirtoja unionissa ja niiden vientiä kolmansiin maihin. Kun lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan taudinpurkaus ilmenee nautaeläimissä, on olemassa vakava riski kyseisen taudin leviämisestä muihin nautaeläinten pitopaikkoihin erityisesti sen vuoksi, että tauti tarttuu vektorin välityksellä.

(2) Komission delegoidulla asetuksella (EU) 2020/687 ([2]) täydennetään sääntöjä, jotka koskevat sellaisten luetteloitujen tautien torjuntaa, joita tarkoitetaan asetuksen (EU) 2016/429 9 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa ja jotka määritellään luokkien A, B ja C taudeiksi komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2018/1882 ([3]). Delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 21 ja 22 artiklassa säädetään rajoitusvyöhykkeen perustamisesta silloin, kun puhkeaa luokan A tauti, mukaan lukien lumpy skin -tautiviruksen aiheuttama tartunta, sekä tietyistä rajoitusvyöhykkeellä sovellettavista toimenpiteistä. Lisäksi kyseisen delegoidun asetuksen 21 artiklan 1 kohdassa säädetään, että rajoitusvyöhykkeen on muodostuttava vähintään suojavyöhykkeestä, valvontavyöhykkeestä ja tarvittaessa suoja- ja valvontavyöhykkeiden ympärillä tai niiden vieressä olevista muista rajoitusvyöhykkeistä.

(3) Suoja- ja valvontavyöhykkeiden koko sekä niillä sovellettavien toimenpiteiden voimassaoloaika perustuvat asetuksen (EU) 2016/429 64 artiklan 1 kohdassa säädettyihin kriteereihin ja delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/687 vahvistettuihin sääntöihin. Suoja- ja valvontavyöhykkeiden koon sekä niillä sovellettavien toimenpiteiden voimassaoloajan valintaan sovellettavissa kriteereissä otetaan huomioon lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan esiintymisalueiden epidemiologisen tilanteen lisäksi myös muita epidemiologisia tekijöitä, mukaan lukien maantieteelliset parametrit sekä riski taudin leviämisestä. Tässä päätöksessä säädettyjen toimenpiteiden kestosta päätettäessä on otettu huomioon myös Maailman eläintautijärjestön (WOAH) maaeläinten terveyttä koskevan säännöstön kansainväliset standardit ([4]).

([1]) EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Komission delegoitu asetus (EU) 2020/687, annettu 17 päivänä joulukuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisemistä ja torjuntaa koskevien sääntöjen osalta (EUVL L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/1882, annettu 3 päivänä joulukuuta 2018, tiettyjen taudinehkäisy- ja taudintorjunta-sääntöjen soveltamisesta luetteloitujen tautien eri luokkiin ja sellaisten lajien tai lajien ryhmien luettelon laatimisesta, jotka aiheuttavat merkittävän riskin kyseisten luetteloitujen tautien leviämiselle (EUVL L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

(4) Asetuksessa (EU) 2016/429 ja erityisesti sen 69 artiklassa säädetään, että jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi käyttää hätärokotuksia kyseisen asetuksen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetun luetteloidun taudin tehokkaan torjunnan varmistamiseksi. Tätä varten toimivaltainen viranomainen voi perustaa rokotusvyöhykkeitä ja laatia rokotussuunnitelman, joka täyttää tietyt vaatimukset. Komission delegoidussa asetuksessa (EU) 2023/361 ([5]), jolla täydennetään asetuksessa (EU) 2016/429 vahvistettuja sääntöjä, vahvistetaan muun muassa erityiset säännöt, joita jäsenvaltioiden on noudatettava käyttäessään nautaeläinten hätärokotuksia tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisyyn ja torjuntaan. Kyseisessä delegoidussa asetuksessa vahvistetaan myös edellytykset, joiden täyttyessä rokotettujen eläinten ja niistä saatavien tuotteiden siirrot voidaan sallia. Lumpy skin -taudin aiheuttamaa tartuntaa vastaan annettavia hätärokotuksia koskevat erityisedellytykset vahvistetaan kyseisen delegoidun asetuksen liitteessä IX.

(5) Komission täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2025/2248 ([6]) vahvistetaan lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaan tartuntaan liittyviä tiettyjä kiireellisiä toimenpiteitä Espanjassa. Kyseisen täytäntöönpanopäätöksen 1 artiklan a alakohdassa säädetään, että kyseisen jäsenvaltion on perustettava delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 21 artiklan mukaisesti rajoitusvyöhyke, joka muodostuu suoja- ja valvontavyöhykkeistä, joihin on kuuluttava vähintään kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä I luetellut alueet. Lisäksi kyseisen täytäntöönpanopäätöksen 1 artiklan b alakohdassa säädetään, että Espanjan on perustettava delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 liitteessä IX olevan 1 osan mukaisesti ja siinä vahvistetuin edellytyksin rokotusvyöhykkeet I ja II. Siinä säädetään myös, että kyseisiin rokotusvyöhykkeisiin on kuuluttava vähintään täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteessä II luetellut alueet. Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 1 artiklan c alakohdassa säädetään, että suoja- ja valvontavyöhykkeillä sekä rokotusvyöhykkeillä I ja II vaadittavia toimenpiteitä sovelletaan vähintään kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteissä lueteltuihin päivämääriin saakka.

(6) Sen jälkeen, kun täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2025/2248 muutettiin viimeksi komission täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2025/2423 ([7]), Ranska on ilmoittanut viidestä uudesta lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan taudinpurkauksesta, jotka ilmenivät 20 päivän marraskuuta ja 1 päivän joulukuuta 2025 välisenä aikana nautaeläinten pitopaikoissa Ranskan alueilla, jotka sijaitsevat lähellä Katalonian itsehallintoaluetta Espanjassa. Espanja on päivittänyt kyseisten Ranskassa esiintyneiden uusien taudinpurkausten vuoksi Katalonian itsehallintoalueella Espanjassa olevia suoja- ja valvontavyöhykkeitä, joilla sovelletaan delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/687 vahvistettuja taudintorjuntatoimenpiteitä. Kun otetaan huomioon kyseiset viimeaikaiset taudinpurkaukset Ranskassa, suoja- ja valvontavyöhykkeinä luetellut alueet ja niillä sovellettavien toimenpiteiden kesto, täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteessä I lueteltuja alueita olisi päivitettävä ja muutettava tällä päätöksellä.

(7) Espanja ilmoitti komissiolle 25 päivänä marraskuuta 2025, että Katalonian itsehallintoalueella vahvistettujen taudinpurkausten ympärille muodostettujen suoja- ja valvontavyöhykkeiden voimassaoloaikaa on tarpeen mukauttaa, koska hävittämistoimia toteutettiin tartunnan saaneissa pitopaikoissa eri ajankohtina.

(8) Katalonian itsehallintoalueella Espanjassa muodostettujen suoja- ja valvontavyöhykkeiden tarkistamisen vuoksi on tarpeen mukauttaa täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteessä II lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan osalta vahvistettuja nykyisiä rokotusvyöhykkeitä I ja II kyseisessä jäsenvaltiossa.

(9) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteessä II lueteltujen rokotusvyöhykkeiden I ja II tyyppiä, kokoa ja voimassaoloaikaa on tarpeen mukauttaa lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan epidemiologisen tilanteen kehittymisen ja rokotuskampanjoiden edistymisen perusteella, erityisesti kun otetaan huomioon rokotuskattavuuden kehittyminen. Näin ollen kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä II on tarpeen ilmoittaa rokotusvyöhykkeiden I ja II voimassaolon päivämäärät.

([5]) Komission delegoitu asetus (EU) 2023/361, annettu 28 päivänä marraskuuta 2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen eläinlääkkeiden käyttöä tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisyyn ja torjuntaan koskevien sääntöjen osalta (EUVL L 52, 20.2.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

([6]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2248, annettu 4 päivänä marraskuuta 2025, lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaan tartuntaan liittyvistä tietyistä kiireellisistä toimenpiteistä Espanjassa ja täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2076 kumoamisesta (EUVL L, 2025/2248, 7.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2248/oj).

([7]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2423, annettu 25 päivänä marraskuuta 2025, lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaan tartuntaan liittyvistä tietyistä kiireellisistä toimenpiteistä Espanjassa annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteiden muuttamisesta (EUVL L, 2025/2423, 28.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2423/oj).

(10) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 2 artiklassa kielletään nautaeläinten siirrot kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä I vahvistetuilta suoja- ja valvontavyöhykkeiltä määräpaikkoihin, jotka sijaitsevat kyseisten vyöhykkeiden rajojen ulkopuolella Espanjassa tai kyseisen jäsenvaltion ulkopuolella, kyseisessä liitteessä lueteltuihin päivämääriin saakka. Koska lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan epidemiologinen tilanne kehittyy Espanjassa, kyseinen kielto on tarpeen pitää voimassa.

(11) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteet olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.

(12) Espanjan tämänhetkisen epidemiologisen tilanteen vuoksi täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2025/2248 tällä päätöksellä tehtäviä muutoksia olisi sovellettava mahdollisimman pian, jotta estetään taudin leviäminen Espanjassa, muihin jäsenvaltioihin tai kolmansiin maihin ja vältetään myös tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa tai perusteettomat kaupan esteet kolmansien maiden kanssa käytävässä kaupassa.

(13) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2248 liitteet tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Espanjan kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 2025.

Komission puolesta
Olivér VÁRHELYI
Komission jäsen

LIITE

”LIITE I

Vahvistetun taudinpurkauksen ympärille perustetut suoja- ja valvontavyöhykkeet

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
Alt d’Ampordàn, Baix Empordàn, Garrotxan, Gironèsin, Maresmen, Osonan, Pla de l’Estanyn, Selvan ja Valles Orientalin alueet ES-LSD-2025-00001 ES-LSD-2025-00002 ES-LSD-2025-00003 ES-LSD-2025-00004 ES-LSD-2025-00005 ES-LSD-2025-00006 ES-LSD-2025-00007 ES-LSD-2025-00008 ES-LSD-2025-00011 ES-LSD-2025-00012 ES-LSD-2025-00013 ES-LSD-2025-00014 ES-LSD-2025-00015 ES-LSD-2025-00016 ES-LSD-2025-00017 ES-LSD-2025-00018	Suojavyöhyke: The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Serra de Daró — Ullà — Ultramort The following municipalities from the region of Gironès: — Bordils — Flaçà — Sant Joan de Mollet	22.12.2025
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Baix Empordà — Serra de Daró — Ullà — Ultramort The following municipalities from the region of Gironès: — Bordils — Flaçà — Sant Joan de Mollet	23.12.2025–8.1.2026
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Begur — Bisbal d’Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d’Aro — Corçà — Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l’Heura — Fontanilles — Forallac — Gualta — Mont-ras — Palafrugell — Palamós — Palau-sator — Pals — Parlavà — Pera (La) — Regencós — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d’Aro — Torrent — Ullastret — Vall-llobrega The following municipalities from the region of Gironès: — Aiguaviva — Bescanó — Campllong — Cassà de la Selva	8.1.2026

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Celrà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya — Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix The following municipalities from the region of La Selva: — Anglès — Brunyola — Caldes de Malavella — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Santa Coloma de Farners — Sils — Vidreres — Vilobí d'Onyar	
Maresmen, Osonan, Selvan ja Vallès Orientalin alueet ES-LSD-2025-00010	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Maresme: — Tordera The following municipalities from the region of Selva: — Blanes — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Tossa de Mar	10.12.2025– 26.12.2025
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Maresme: — Arenys de Mar — Arenys de Munt — Argentona — Caldes d'Estrac — Calella — Canet de Mar — Dosrius — Malgrat de Mar — Mataró — Palafolls — Pineda de Mar — Sant Andreu de Llavaneres — Sant Cebrià de Vallalta — Sant Iscle de Vallalta — Sant Pol de Mar — Sant Vicenç de Montalt — Santa Susanna The following municipalities from the region of Osona: — Brull (El) — Calldetenes — Espinelves	26.12.2025

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Folgueroles — Gurb — Malla — Sant Julià de Vilatorta — Sant Sadurní d'Osormort — Santa Eugènia de Berga — Seva — Taradell — Tona — Vic — Viladrau The following municipalities from the region of Selva: — Arbúcies — Breda — Hostalric — Riells i Viabrea — Sant Feliu de Buixalleu The following municipalities from the region of Vallès Oriental: — Aiguafreda — Campins — Cànoves i Samalús — Cardedeu — Figaró-Montmany — Fogars de Montclús — Franqueses del Vallès (Les) — Garriga (La) — Gualba — Llinars del Vallès — Montseny — Roca del Vallès (La) — Sant Antoni de Vilamajor — Sant Celoni — Sant Esteve de Palautordera — Sant Pere de Vilamajor — Santa Maria de Palautordera — Tagamanent — Vallgorguina — Vilalba Sasserra	
Oksitanian alue, Ranska FR-LSD-2025-00084 FR-LSD-2025-00085 FR-LSD-2025-00086 FR-LSD-2025-00088 FR-LSD-2025-00089 FR-LSD-2025-00090 FR-LSD-2025-00093 FR-LSD-2025-00094 FR-LSD-2025-00095 FR-LSD-2025-00096 FR-LSD-2025-00097 FR-LSD-2025-00098 FR-LSD-2025-00099 FR-LSD-2025-000101 FR-LSD-2025-000102 FR-LSD-2025-000103	Suojavyöhyke: The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Agullana — Albanyà — Cantallops — Capmany — Colera — Darnius — Espolla — Garriguella — Jonquera (La) — Llançà — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Peralada — Portbou	1.1.2026

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Rabós — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Vajol (La) — Vilamaniscle The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia The following municipalities from the region of Garrotxa: — Montagut i Oix — Sales de Llierca — Vall de Bianya (La) The following municipalities from the region of Ripollès: — Campelles — Camprodon — Llanars — Molló — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Sant Joan de les Abadesses — Sant Pau de Segúries — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter	
FR-LSD-2025-000104 FR-LSD-2025-000105 FR-LSD-2025-000106 FR-LSD-2025-000107	Suojavyöhyke: The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Agullana — Albanyà — Cantallops — Capmany — Colera — Darnius — Espolla — Garriguella — Jonquera (La) — Llançà — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Peralada — Portbou — Rabós — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Vajol (La) — Vilamaniscle The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia The following municipalities from the region of Garrotxa: — Montagut i Oix — Sales de Llierca — Vall de Bianya (La)	2.1.2026–18.1.2026

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	The following municipalities from the region of Ripollès: — Campelles — Camprodon — Llanars — Molló — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Sant Joan de les Abadesses — Sant Pau de Segúries — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter	
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Castelló d'Empúries — Cistella — Escala (L') — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Lladó — Llers — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Riumors — Roses — Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana — Terrades	18.1.2026

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Torroella de Fluvià — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Alt Urgell: — Cava — Josa i Tuixén — Pont de Bar (El) The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Colomers — Foixà — Garrigoles — Jafre — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Bergueda: — Bagà — Berga — Borredà — Castell de l'Areny — Castellar de n'Hug — Cercs — Fígols — Gisclareny — Gósol — Guardiola de Berguedà — Nou de Berguedà (La) — Olvan — Pobla de Lillet (La) — Quar (La) — Sagàs — Saldes — Sant Jaume de Frontanyà — Sant Julià de Cerdanyola — Santa Maria de Merlès — Vallcebre — Vilada The following municipalities from the region of Cerdanya: — Alp — Bellver de Cerdanya — Bolvir — Das — Fontanals de Cerdanya — Ger	

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Guils de Cerdanya — Isòvol — Lles de Cerdanya — Meranges — Montellà i Martinet — Prats i Sansor — Prullans — Puigcerdà — Riu de Cerdanya — Urús The following municipalities from the region of Garrotxa: — Argelaguer — Besalú — Beuda — Castellfollit de la Roca — Maià de Montcal — Mieres — Olot — Planes d'Hostoles (Les) — Preses (Les) — Riudaura — Sant Aniol de Finestres — Sant Feliu de Pallerols — Sant Ferriol — Sant Jaume de Llierca — Sant Joan les Fonts — Santa Pau — Tortellà — Vall d'en Bas (La) The following municipalities from the region of Gironès: — Canet d'Adri — Cervià de Ter — Llançà — Llívia — Sant Climent Sescebes — Sant Joan de les Abadesses — Sant Miquel de Fluvià — Sant Gregori — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Viladasens The following municipalities from the region of Osona: — Alpens — Lluçà — Manlleu — Masies de Roda (Les) — Masies de Voltregà (Les) — Montesquiu — Olost — Orís — Perafita — Roda de Ter — Rupit i Pruit — Sant Agustí de Lluçanès — Sant Boi de Lluçanès	

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Sant Hipòlit de Voltregà — Sant Martí d'Albars — Sant Pere de Torelló — Sant Quirze de Besora — Sant Vicenç de Torelló — Santa Maria de Besora — Santa Maria de Corcó — Sobremunt — Sora — Tavèrnoles — Tavertet — Torelló — Vidrà — Vilanova de Sau The following municipalities from the region of Pla de L´Estany: — Banyoles — Camós — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit — Porqueres — Sant Miquel de Campmajor — Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Ripollès: — Campdevànol — Gombrèn — Llosses (Les) — Ripoll — Vallfogona de Ripollès The following municipalities from the region of Selva: — Amer — Cellera de Ter (La) — Osor — Sant Hilari Sacalm — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Susqueda	

LIITE II

Rokotusvyöhyke II

Seuraavat alueet delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 liitteessä IX olevassa 4 osassa tarkoitetun palautumisjakson viimeiseen päivään asti:

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke II
Katalonian itsehallintoalue	The following municipalities from the regions of Alt Empordà, Baix Empordà, Garrotxa, Gironès, Maresme, Osona, Pla de l'Estany, Selva and Vallès Oriental: The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Agullana — Albanyà — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Cantallops — Capmany — Castelló d'Empúries — Cistella — Colera — Darnius — Escala (L') — Espolla — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Garriguella — Jonquera (La) — Lladó — Llançà — Llers — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Peralada — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Portbou — Rabós — Riumors — Roses — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke II
	— Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana — Terrades — Torroella de Fluvià — Vajol (La) — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilamaniscle — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Bisbal d'Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d'Aro — Colomers — Corçà — Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura — Foixà — Forallac — Garrigoles — Jafre — Palamós — Pera (La) — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d'Aro — Serra de Daró — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Ullà — Ultramort — Vall-llobrega — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Garrotxa: — Beuda — Maià de Montcal The following municipalities from the region of Gironès: — Aiguaviva — Bescanó — Bordils — Campllong — Canet d'Adri — Cassà de la Selva — Celrà

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke II
	— Cervià de Ter — Flaçà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya — Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Gregori — Sant Joan de Mollet — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix — Viladasens The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Banyoles — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit — Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Selva: — Anglès — Brunyola — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Santa Coloma de Farners — Sils — Vidreres — Vilobí d'Onyar The following municipalities from the region of Baix Empordà — Begur — Fontanilles — Gualta — Mont-ras — Palafrugell — Palau-sator — Pals — arlavà — Regencós — Torrent — Ullastret The following municipalities from the region of Garrotxa: — Argelaguer — Besalú — Castellfollit de la Roca — Mieres — Montagut i Oix — Olot

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke II
	— Planes d'Hostoles (Les) — Preses (Les) — Riudaura — Sales de Llierca — Sant Aniol de Finestres — Sant Feliu de Pallerols — Sant Ferriol — Sant Jaume de Llierca — Sant Joan les Fonts — Santa Pau — Tortellà — Vall de Bianya (La) — Vall d'en Bas (La) The following municipalities from the region of Maresme: — Caldes d'Estrac The following municipalities from the region of Osona: — Rupit i Pruit The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Camós — Porqueres — Sant Miquel de Campmajor The following municipalities from the region of La Selva: — Amer — Cellera de Ter (La) — Osor — Susqueda
	Maresmen, Osonan, Selvan ja Vallès Orientalin alueet The following municipalities from the region of Maresme: — Tordera The following municipalities from the region of Selva: — Blanes — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Tossa de Mar The following municipalities from the region of Maresme: — Arenys de Mar — Arenys de Munt — Argentona — Calella — Canet de Mar — Dosrius — Malgrat de Mar — Mataró — Palafolls — Pineda de Mar — Sant Andreu de Llavaneres — Sant Cebrià de Vallalta — Sant Iscle de Vallalta — Sant Pol de Mar — Sant Vicenç de Montalt — Santa Susanna The following municipalities from the region of Osona: — Brull (El) — Calldetenes — Espinelves

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke II
	— Folgueroles — Gurb — Malla — Manlleu — Masies de Roda (Les) — Roda de Ter — Sant Julià de Vilatorta — Sant Pere de Torelló — Sant Sadurní d'Osormort — Santa Eugènia de Berga — Santa Maria de Corcó — Seva — Taradell — Tavèrnoles — Tavertet — Tona — Vic — Vidrà — Viladrau — Vilanova de Sau The following municipalities from the region of La Selva: — Arbúcies — Breda — Hostalric — Riells i Viabrea — Sant Feliu de Buixalleu — Sant Hilari Sacalm The following municipalities from the region of Vallès Oriental: — Aiguafreda — Campins — Cànoves i Samalús — Cardedeu — Figaró-Montmany — Fogars de Montclús — Franqueses del Vallès (Les) — Garriga (La) — Gualba — Llinars del Vallès — Montseny — Roca del Vallès (La) — Sant Antoni de Vilamajor — Sant Celoni — Sant Esteve de Palautordera — Sant Pere de Vilamajor — Santa Maria de Palautordera — Tagamanent — Vallgorguina — Vilalba Sasserra The following municipalities from the regions of Ripollès, Cerdanya, Alt Urgell. Berguedà, Lluçanès and Osona The following municipalities from the region of Ripollès: — Campelles — Camprodon — Llanars — Molló — Ogassa — Pardines — Planoles

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke II
	— Queralbs — Ribes de Freser — Sant Joan de les Abadesses — Sant Pau de Segúries — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter — Campdevànol — Gombrèn — Llosses (Les) — Ripoll — Vallfogona de Ripollès The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia — Alp — Bellver de Cerdanya — Bolvir — Das — Fontanals de Cerdanya — Ger — Guils de Cerdanya — Isòvol — Lles de Cerdanya — Meranges — Montellà i Martinet — Prats i Sansor — Prullans — Puigcerdà — Riu de Cerdanya — Urús The following municipalities from the region of Alt Urgell: — Cava — Josa i Tuixén — Pont de Bar (El) The following municipalities from the region of Berguedà: — Bagà — Berga — Borredà — Castell de l'Areny — Castellar de n'Hug — Cercs — Fígols — Gisclareny — Gósol — Guardiola de Berguedà — Nou de Berguedà (La) — Olvan — Pobla de Lillet (La) — Quar (La) — Sagàs — Saldes — Sant Jaume de Frontanyà — Sant Julià de Cerdanyola — Santa Maria de Merlès — Vallcebre — Vilada

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke II
	The following municipalities from the region of Lluçanès: — Alpens — Lluçà — Olost — Perafita — Sant Martí d'Albars — Sobremunt The following municipalities from the region of Osona: — Masies de Voltregà (Les) — Montesquiu — Orís — Sant Agustí de Lluçanès — Sant Boi de Lluçanès — Sant Hipòlit de Voltregà — Sant Quirze de Besora — Sant Vicenç de Torelló — Santa Cecília de Voltregà — Santa Maria de Besora — Sora — Torelló

Rokotusvyöhyke I

Seuraavat alueet delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 liitteessä IX olevassa 4 osassa tarkoitetun palautumisjakson viimeiseen päivään asti:

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke I
Katalonian ja Aragonian itsehallintoalueet	The entire territory of the regions of Pla d'Urgell, La Noguera, Segarra, Anoia, Alt Penedès, Garraf, Baix Llobregat, Barcelonès, Vallès Occidental, Bages, Moianès, Solsonès, Pallars Jussà, Pallars Sobirà, Alta Ribagorça, Vall d'Aran, Alt Urgell, the parts of Cerdanya, Berguedà, Osona, Vallès Oriental and Maresme not included in Zone II, all in the Autonomous Community of Catalunya The following municipalities from the region of Segrià (Autonomous Community of Catalunya) — Alamús, — Alcoletge, — Alfarràs, — Alguaire, — Almenar, — Almacelles, — Alpicat, — Benavent de Segrià, — Corbins, — Lleida, — Portella, — Rosselló, — Torrefarrera, — Torre-serona, — Vilanova de la Barca — Vilanova de Segrià The following municipalities in the region of Tamarite de Litera (Autonomous Community of Aragón): — Albelda, — Alcampell, — Altorricón, — Baélls,

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke I
	— Baldellou, — Camporrélls, — Castillonroy, — Tamarite de Litera The following municipalities in the region of Graus (Autonomous Community of Aragón): — Arén, — Benabarre, — Beranuy, — Campo, — Capella, — Castigaleu, — Estopiñán del Castillo, — Foradada del Toscar, — Graus, — Isábena, — Lascuarre, — Monesma y Cajigar, — Perarrúa, — La Puebla de Castro, — Puente de Montañana — Santaliestra y San Quílez, — Secastilla, — Sopeira, — Tolva, — Torre la Ribera, — Valle de Bardají, — Valle de Lierp, — Viacamp y Litera The following municipalities in the region of Castejón de Sos (Autonomous Community of Aragón): — Benasque, — Bisaurri, — Bonansa, — Castejón de Sos, — Chía, — Laspaúles, — Montanuy, — Sahún, — Seira, — Sesué — Villanova”